КЛЮЧ

МЕТОДИЧНИЙ КОНСТРУКТОР ДЛЯ БІБЛІОТЕКАРІВ



Мія Марченко

Народився: 23 вересня 1983 р.

Місце: Київ

День народження автора: 23 вересня.

(А чи є серед вас ті, хто народився 23-го числа будь-якого іншого місяця?)

Перекладач | Письменник

Про автора

глибока світла дитяча письменниця з високою культурою художнього мислення, широкою знайомістю в різних сферах гуманітарного знання та беззаперечним Божим даром. Її тексти висновуються на помежів'ї світів, атмосферно й тонко ведучи дитину-читача тонкою межею Світла, між вигаданими й реальними загрозами та злом. Її героїня завжди у розвитку, у пошуку себе, у пізнанні світу. Вони добрі й сильні, бо дієві та цікаві. Вони «виходять з кризи», бо завжди в русі. Оптимізм Мії Марченко – природний стан підліткової душі, яка, навіть занурившись на маківку в жахі й подальшого, так прагне вийти переможцем і відновити світову гармонію. Бо ж інакше й бути не може! А ще це дуже європейська письменниця. Із фаховим, відповідальним ставленням до створення книжок для дітей і глибоким знанням їхньої природи, високою культурою письма. І це закономірно, бо Мія Марченко – кандидатка філологічних наук (із 2009 р.) і талановита перекладачка з англійської та французької мов. Саме їй завдячуємо українською версією улюбленого багатьма казки «Вельветовий кролик, або як оживають іграшки» Марджері Вільямс («Час майстрів», 2016), а також книжками Тімоте де Фомбеля, Даніеля Пеннака, Бернара Війо та іншими. Мія входить у двадцятку найкращих перекладачів із французької мови міжнародного конкурсу INALCO RUSSE OPEN KIDS 2016 (Париж,

Франція), вона є шорт-лістером перекладацької премії «Метафора» (2016), а у 2017 році отримала премію імені Сковороди за переклад підліткового роману Тімоте де Фомбеля «Тобі Лолнесс».

Питання для дискусії з дітьми

- Яка подія з життя Мія Марченко вас найбільше вразила?
- Якби ви могли запитати щось у Мія Марченко, про що б ви запитали?
- Чому творчість цього автора залишається актуальною сьогодні?
- Яка книга цього автора найбільше зацікавила вас і чому?
- Чи пам'ятаєте ви, коли народився Мія Марченко? (23 вересня). А чи є серед вас ті, хто народився 23-го числа будь-якого іншого місяця?

КЛЮЧ: Краща Література Юним Читачам від Центру дослідження книги та читання
Національна бібліотека України для дітей: ресурсний центр для бібліотекарів та всіх, хто працює з дитячою літературою.

Живий голос: послухайте, як автор читає власні твори на порталі.

Повна бібліографія: читайте рецензії та статті про творчість на сайті.

Дані на порталі оновлюються — перевіряйте нові факти онлайн.

Скануйте для переходу